

No. 38349. Multilateral

INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SUPPRESSION OF THE FINANCING OF TERRORISM. NEW YORK, 9 DECEMBER 1999 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2178, I-38349.*]

ACCESSION (WITH RESERVATION)

Oman

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
10 November 2011*

Date of effect: 10 December 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 November 2011

N° 38349. Multilatéral

CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA RÉPRESSION DU FINANCEMENT DU TERRORISME. NEW YORK, 9 DÉCEMBRE 1999 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2178, I-38349.*]

ADHÉSION (AVEC RÉSERVE)

Oman

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 novembre 2011

Date de prise d'effet : 10 décembre 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 10 novembre 2011

[ARABIC TEXT – TEXTE ARABE]

وفقاً لأحكام المادة ٢٤، الفقرة ٢، تعلن سلطنة عمان أنها لا تعتبر نفسها منزمة بالمادة ٢٤، الفقرة ١، وعليه لا تقبل باللجوء الإلزامي للتحكيم أو الولاية القانونية لمحكمة العدل الدولية.

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

In accordance with the provisions of Article 24, paragraph 2, the Sultanate of Oman declares that it does not consider itself bound by Article 24, paragraph 1, and consequently does not accept mandatory recourse to arbitration or to the jurisdiction of the International Court of Justice.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Conformément aux dispositions du paragraphe 2 de l'article 24, le Sultanat d'Oman déclare qu'il ne se considère pas comme lié par le paragraphe 1 du même article et par conséquent n'accepte pas le recours obligatoire à l'arbitrage ou à la compétence de la Cour internationale de Justice.

ACCESSION (WITH DECLARATION AND RESERVATION)

Saint Lucia

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
18 November 2011*

Date of effect: 18 December 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 November 2011

ADHÉSION (AVEC DÉCLARATION ET RÉSERVE)

Sainte-Lucie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 novembre 2011

Date de prise d'effet : 18 décembre 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 18 novembre 2011

Declaration:

Déclaration :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

In accordance with Article 2 paragraph 2 subparagraph (a) of the Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism, the Government of Saint Lucia declares that in the application of this Convention to Saint Lucia, the following treaties shall be deemed not to be included in the Annex referred to in Article 2 paragraph 1(a) of the Convention, as Saint Lucia is not a party to these treaties:

1. Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents, adopted by the General Assembly of the United Nations on 14th December 1973.
2. International Convention against the Taking of Hostages, adopted by the General Assembly of the United Nations on 17 December 1979.
3. Convention on the Physical Protection of Nuclear Material, adopted at Vienna on 3 March 1980.
4. International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1997.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Conformément à l'alinéa a) du paragraphe 2 de l'article 2 de la Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme, le Gouvernement de Sainte-Lucie déclare qu'aux fins de l'application de cette Convention à Sainte-Lucie les traités ci-après sont réputés ne pas figurer dans l'annexe mentionnée à l'alinéa a) du paragraphe 1 de l'article 2 étant donné que Sainte-Lucie n'est pas partie à ces traités :

1. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 14 décembre 1973;
2. Convention internationale contre la prise d'otages, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1979;
3. Convention sur la protection physique des matières nucléaires, adoptée à Vienne le 3 mars 1980;
4. Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1997.